

Startup Guide
Guide de démarrage
Guía de inicio

US
FR
ES

STR-ZA3100ES/STR-ZA2100ES



About this guide/À propos de ce guide/
Acerca de esta guía

This Startup Guide is for the STR-ZA3100ES/STR-ZA2100ES. The number of Ethernet ports, TRIGGER OUT jacks, and PRE OUT jacks on the rear panel is different for each model. The STR-ZA3100ES is used for illustrative purposes in this Startup Guide.

Ce Guide de démarrage est destiné au STR-ZA3100ES/STR-ZA2100ES. Le nombre de ports Ethernet, de prises TRIGGER OUT et de prises PRE OUT présents sur le panneau arrière diffère pour chaque modèle. Le STR-ZA3100ES est utilisé à titre d'illustration dans ce Guide de démarrage.

Esta Guía de inicio es para el STR-ZA3100ES/STR-ZA2100ES. El número de puertos Ethernet, tomas TRIGGER OUT, y tomas PRE OUT del panel trasero es diferente para cada modelo. En esta Guía de inicio se utiliza el STR-ZA3100ES para los propósitos ilustrativos.

Supplied accessories:

Accessoires fournis :

Accesorios suministrados:

- ☐ Remote control (1)
Télécommande (1)
Mando a distancia (1)
- ☐ R03 (size AAA) batteries (2)
Piles R03 (taille AAA) (2)
Pilas R03 (tamaño AAA) (2)
- ☐ AC power cord (mains lead) (1)
Cordon d'alimentation secteur (1)
Cable de alimentación de CA (1)
- ☐ AM loop antenna (aerial) (1)
Antenne cadre AM (1)
Antena AM de bucle (1)
- ☐ FM wire antenna (aerial) (1)
Antenne fil FM (1)
Antena FM de cable (1)
- ☐ Calibration microphone (1)
Microphone de calibrage (1)
Microfono de calibración (1)
- ☐ Front cover (1)
Capot avant (1)
Cubierta frontal (1)

You will also need (not supplied):

Autres accessoires nécessaires (non fournis) :

También necesitará (no suministrado):

- ☐ Speaker cables
Câbles d'enceinte
Cables de altavoz
- ☐ HDMI cables*1
Câbles HDMI*1
Cables HDMI*1
- ☐ Audio cable*2
Câble audio*2
Cable de audio*2
- ☐ Monaural audio cable
Câble audio mono
Cable de audio monofónico
- ☐ Optical digital cable*2
Câble optique numérique*2
Cable digital óptico*2
- ☐ LAN cable*2
Câble LAN*2
Cable LAN*2

*1 We recommend using Premium High Speed HDMI Cables with Ethernet.
*1 Nous vous conseillons d'utiliser des câbles HDMI grande vitesse haute qualité avec Ethernet.
*1 Recomendamos utilizar cables HDMI de alta velocidad de primera calidad con Ethernet.

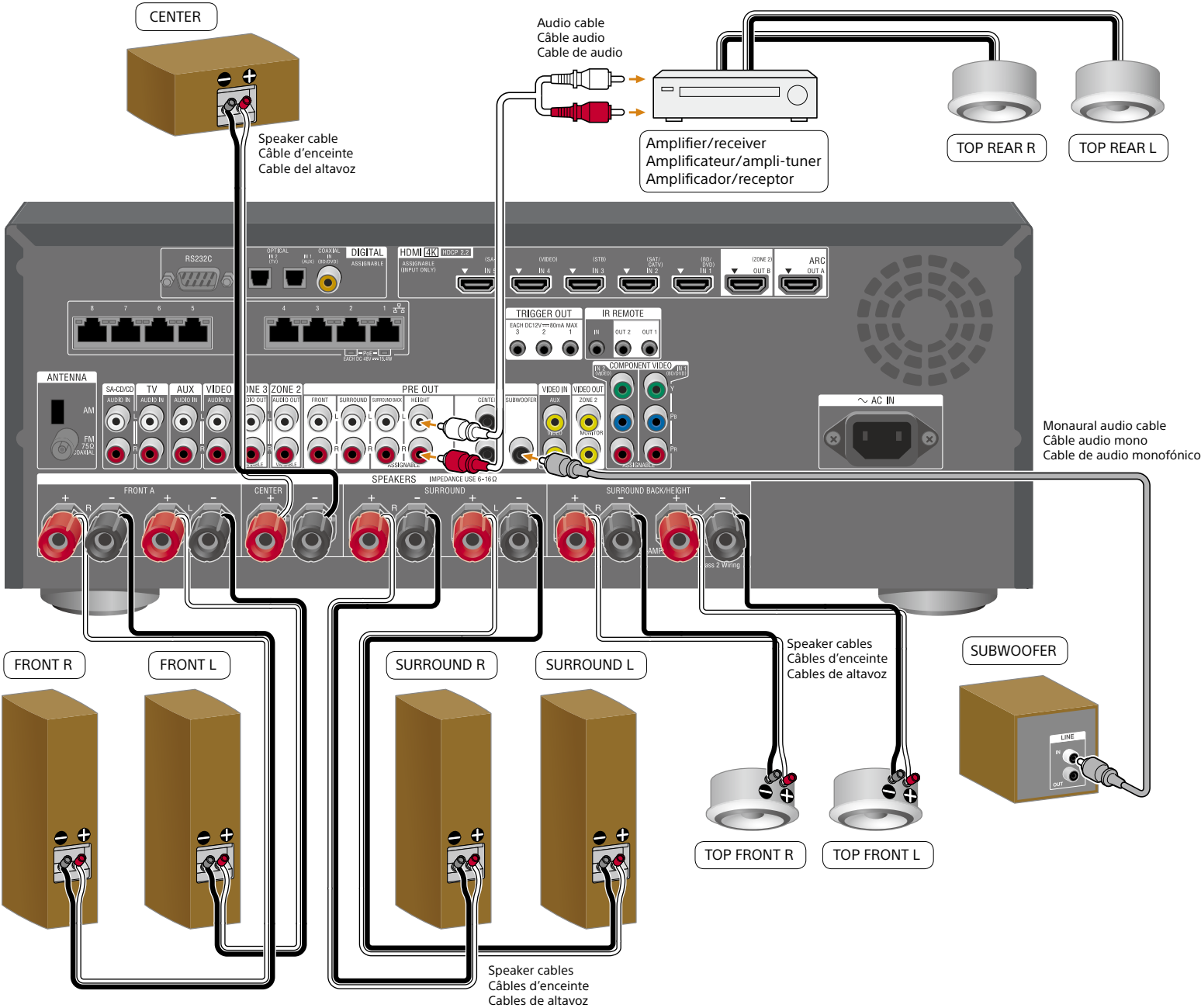
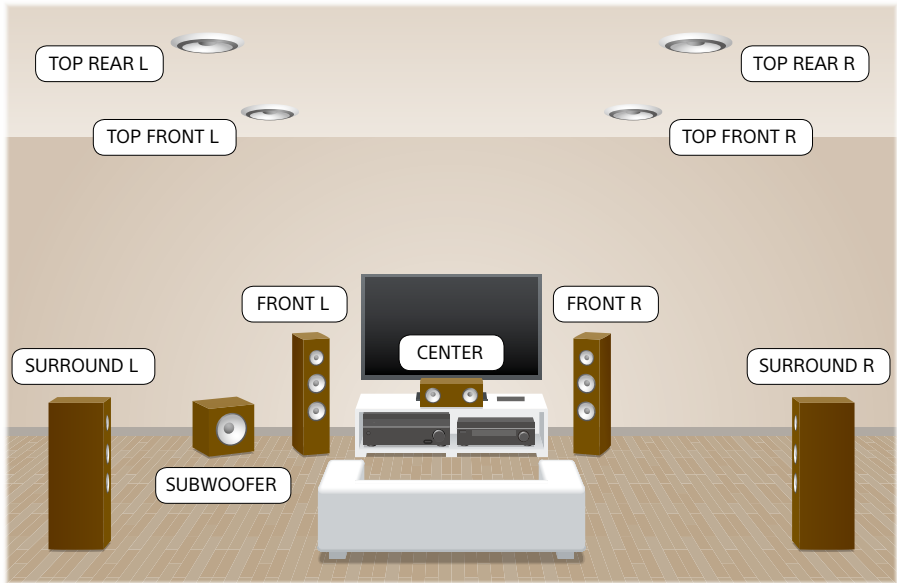
*2 These cables may not be needed depending on your connection.
*2 Il est possible que ces câbles ne soient pas nécessaire selon votre connexion.
*2 Puede que estos cables no sean necesarios dependiendo del tipo de conexión.

1

Installing and connecting the speakers
Installation et raccordement des enceintes
Instalación y conexión de los altavoces

Go to back page for step 2.
Consultez le verso pour l'étape 2.
Vaya al dorso para consultar el paso 2.

Example of a 5.1.4 channel speaker system configuration
Exemple d'une configuration de systèmes d'enceintes 5.1.4 canaux
Ejemplo de configuración de un sistema de altavoces de 5.1.4 canales

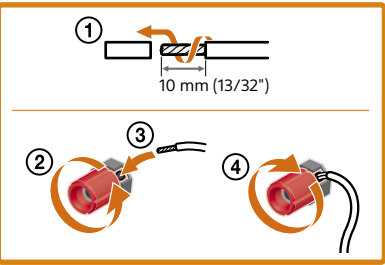


Note / Remarque / Nota

Connect speaker cables properly with the polarities (+/-) matched between the speaker cables and the SPEAKERS terminals.

Raccordez correctement les câbles d'enceintes en respectant les polarités (+/-) entre les câbles d'enceintes et les bornes SPEAKERS.

Conecte los cables de altavoz debidamente haciendo coincidir las polaridades (+/-) entre los cables de altavoz y los terminales SPEAKERS.



Improper connection may result in fatal damage to receiver.

Un raccordement incorrect peut endommager l'ampli-tuner de façon irréversible.

Una conexión no adecuada puede resultar en daño fatal al receptor.

Visit the Help Guide for complete instructions and information including more examples of speaker system configurations and connections.

Consultez le Guide d'aide pour des instructions et des informations complètes, notamment des exemples supplémentaires de configurations et de connexions de systèmes d'enceintes.

Visite la Guía de ayuda para ver instrucciones completas e información incluyendo más ejemplos de configuraciones y conexiones del sistema de altavoces.

http://rd1.sony.net/help/ha/strza312111/h_uc2/



